

Los tests y diplomas de francés lengua extranjera

Son cinco los países que reciben más de la mitad del conjunto de estudiantes extranjeros en el mundo : los Estados Unidos, el Reino Unido, Francia en donde representan el 12% del alumnado en la enseñanza superior, Australia y Alemania. Francia recibe a más de 260 000 estudiantes extranjeros, lo que la coloca en el tercer lugar después de los Estados Unidos y el Reino Unido.

Se selecciona a un país para ir a estudiar en función de varios criterios, entre los cuales el de la lengua hablada y utilizada en la enseñanza. Los países en donde la enseñanza es impartida en lenguas muy generalizadas, el inglés sin lugar a dudas, pero también el francés y el alemán son los que reciben al mayor número de estudiantes extranjeros, según la Organización de cooperación y de desarrollo económicos (OCDE). Para el 80% de los alumnos que se encuentran móviles fuera de los programas o acuerdos de intercambios, la formación lingüística es un factor

determinante del atractivo de las carreras. Francia figura entre los países que imparten relativamente pocas formaciones en inglés, pero desarrolla con una oferta de formación abierta a los estudiantes extranjeros el « *francés de influencia* ». Los alumnos se marchan lo más a menudo a sus países con por lo menos el nivel B1 o B2 del Marco común europeo de referencia para las lenguas (MCERL) con frecuencia exigido por la institución al acabar la estadía de estudios.

El MCERL del Consejo de Europa definió, en 2001, los niveles de dominio de una lengua extranjera. En adelante es el referencial que se ha impuesto con 6 niveles armonizados para los descriptores de las competencias del lenguaje y todas las situaciones y los campos en los cuales uno esté llamado a utilizar una lengua extranjera.

Los tests y diplomas de francés reconocidos para el ingreso a la enseñanza superior francesa

Los criterios académicos, para la solicitud de visa de larga estadía para cursar estudios en Francia, fueron especificados por medio de una circular interministerial (Interior, Asuntos exteriores, Enseñanza superior e Investigación) el 27 de enero de 2006. Entre estos criterios (nivel alcanzado por los candidatos, calidad de la carrera anterior, marco institucional del proyecto de movilidad, etc.) el criterio 4 trata de la importancia « *de las competencias lingüísticas, con el control del nivel de dominio de francés de los candidatos, sin excluir a aquellos que revelan un potencial académico importante.* »

Hay varios tests y diplomas de lengua francesa que certifican el nivel suficiente del dominio del francés para el ingreso en una institución superior francesa

- Para matricularse en primer o segundo año en la universidad (niveles *Licence* 1 y 2) o en escuela de arquitectura, los estudiantes extranjeros (fuera de la Unión europea) han de seguir obligatoriamente el procedimiento de solicitud de admisión previa (DAP). Dentro de ese marco, tienen que justificar su nivel de francés, ya sea con un test de lengua (TCF-DAP ó TEF), o bien un diploma (DELFDALF).
- Para la inscripción en *Licence* 3, Master 1 y 2, Doctorado o en las *Grandes Écoles*, no hay una regla única ya que cada institución es libre de fijar sus criterios de admisión en términos de competencia en francés. Los alumnos tienen siempre que informarse en la institución en la que desean matricularse.



El TCF (Test de conocimiento del francés)

El Test de conocimientos de francés (TCF), test del ministerio francés de Educación nacional, y de la Enseñanza superior e Investigación, es un test en francés lengua general, estandarizado y calibrado, ideado por el Centro internacional de estudios pedagógicos (CIEP), organismo certificador miembro de la ALTE (*The Association of Language Testers in Europe*). El TCF responde a las exigencias de calidad de la norma ISO 9001, versión 2008, para el conjunto de sus procesos. El TCF puede pasarse por computadora en ciertos países para las pruebas de comprensión y, muy próximamente, para la prueba de expresión escrita.

La validez de los resultados es de dos años. Se requiere esperar como mínimo 60 días entre dos sesiones si se quiere pasar nuevamente las pruebas (TCF y/o TCF-DAP). www.ciep.fr/tcf/

→ Estudios en Francia : solicitud de admisión previa (DAP) y niveles reconocidos

Existe una versión específica del TCF (TCF-DAP) dentro del marco del procedimiento de solicitud de admisión previa (DAP), que consta de una prueba de expresión escrita obligatoria. www.ciep.fr/tcfdap/

El TCF es el único test reconocido por la Conferencia de los presidentes de universidad (CPU) para los estudios en *Licence* 3, Masters 1 y 2

Nota : El nivel requerido puede variar en función de las condiciones de las instituciones y/o de los programas de estudios.

→ Descripción de las pruebas del TCF y TCF-DAP : www.ciep.fr/tcf/

→ **¿En dónde matricularse e informarse sobre las tarifas?** Se puede pasar las pruebas del TCF en 626 centros homologados por el Centro internacional de estudios pedagógicos (CIEP), repartidos en 141 países entre los cuales Francia. Para matricularse, entre en contacto directamente con el centro homologado para obtener informaciones sobre la fecha de la organización del test y la tarifa de las pruebas obligatorias y complementarias. El CIEP, en colaboración con los cursos de civilización francesa de la Sorbona (CCFS), organiza, en París, sesiones mensuales.

Para presentarse a una de esas sesiones : www.ccfs-sorbonne.fr/-Centre-CIEP-Sorbonne-.html

Centros homologados del TCF en todo el mundo : www2.ciep.fr/tcf/centres/



El TEF (Test de evaluación de francés)

El TEF (Test de evaluación de francés), administrado por la Cámara de Comercio e Industria de París (CCIP), evalúa de manera precisa las competencias y el nivel de francés general de los candidatos situándolos en una escala de niveles fijada en base al Marco común europeo de referencia para las lenguas (MCERL) y a los niveles de competencia lingüística canadienses. Consta de una serie de pruebas con forma de cuestionarios a selecciones múltiples -QCM- (comprensión escrita, comprensión oral, léxico y estructura) y dos pruebas abiertas (expresión escrita y expresión oral). Desde 2005, se encuentra disponible en versión electrónica con e-tef (para las pruebas en formato QCM solamente), que permite la entrega inmediata de los resultados. **Los candidatos pueden presentarse al TEF tantas veces como lo deseen.** La duración de la validez de los resultados del TEF se deja a la apreciación de las instituciones usuarias ; la CCIP recomienda una duración de validez de resultados de 1 año.

→ Estudios en Francia : solicitud de admisión previa (DAP) y niveles reconocidos

Para la DAP, ingreso a nivel Licence 1 y 2 o escuela de arquitectura, el TEF es reconocido como dispensa del TCF-DAP (decreto ministerial del 3 de mayo de 2007), con la condición de haber pasado las pruebas obligatorias y obtenido en la prueba de expresión escrita un score de 325 puntos sobre 450 correspondiente al Nivel B2 del MCERL y a una nota de 14/20. www.fda.ccip.fr/tef/

Nota : El nivel solicitado puede variar en función de los requisitos de las instituciones y/o de los programas de estudios.

→ Descripción de las pruebas del TEF : www.fda.ccip.fr/tef/epreuves

→ ¿En dónde matricularse e informarse sobre las tarifas?

El TEF está presente en un centenar de países gracias a una red de más de 400 centros homologados que organizan las sesiones. Para matricularse en el TEF, entre en contacto directamente con el centro homologado de su elección. Cada centro homologado define libremente las fechas de las sesiones que organiza y determina el importe de las inscripciones en el TEF en relación con los gastos de organización de las pruebas.

Centros homologados para sufrir el TEF : www.fda.ccip.fr/tef/centres



Los diplomas DELF (Diploma de estudios en lengua francesa) y DALF (Diploma profundizado de lengua francesa)

Los diplomas DELF y DALF son los diplomas oficiales otorgados por el ministerio francés de Educación nacional, y de la Enseñanza superior e Investigación, que certifican las competencias en francés de los candidatos extranjeros. Están compuestos por 6 diplomas independientes, correspondientes a los seis niveles del MCERL : DELF A1, A2, B1, B2, y DALF C1 y C2. Cada diploma consta de pruebas que evalúan las 4 competencias : comprensión y expresión orales, comprensión y expresión escritas. **A diferencia de los tests de lengua, los diplomas del DELF y del DALF se obtienen para toda la vida.**

→ Estudios en Francia : solicitud de admisión previa (demande d'admission préalable, DAP) y niveles reconocidos

Para la DAP (ingreso en L1, L2 o escuela de arquitectura), el nivel mínimo es el DELF B2 (Decreto del 18 de enero publicado en el Diario oficial de la República francesa n° 0030 del 5 de febrero de 2008, página 2206) o el DALF (C1 ó C2) que exoneran asimismo de todo test lingüístico para el ingreso a una universidad francesa. www.ciep.fr/delfdalf/

Nota : El nivel solicitado puede variar en función de los requisitos de las instituciones y/o de los programas de estudios.

→ Descriptif des épreuves du DELF : www.ciep.fr/delfdalf/presentation-epreuves-delf.php

→ Descripción de las pruebas del DALF : www.ciep.fr/delfdalf/presentation-dalf.php

• Nota mínima requerida por prueba : 5/25 • Nota total sobre 100 • Puntaje requerido para obtener el diploma : 50/100

→ ¿En dónde matricularse e informarse sobre las tarifas?

Hay 1 000 centros de examen repartidos en 164 países. Las matrículas se efectúan directamente en los centros de examen (liceos, escuelas de lenguas, centros universitarios, institutos, Alianzas francesas...). El costo de la inscripción para el diploma está fijado por cada centro de examen homologado por la Comisión nacional y varía en función a los países. Para matricularse e informarse sobre las tarifas, entre en contacto con el centro de examen de su elección en su país o en Francia (DELF-DALF). El Centro nacional de enseñanza a distancia (CNED) imparte preparaciones para las certificaciones DELF (A1, A2, B1, B2 en 30 horas para cada nivel) y DALF (B1, B2, C1, C2 en 30 horas para cada nivel) : www.cned.fr/vie-active/formation-professionnelle/fle

Centros homologados DELF/DALF :

- en su país, el anuario de los centros para sufrir exámenes : www.ciep.fr/delfdalf/annuaire_centres.php
- en Francia, la lista de los centros para sufrir exámenes : www.ciep.fr/delfdalf/docs/liste_centres_fr.pdf



Las demás certificaciones de competencia lingüística

Otros certificados (Alianza francesa) y diplomas (CCIP, Diplomas de Universidad) de competencia en lengua francesa son reconocidos por las instituciones, debiendo siempre el estudiante extranjero verificar el reconocimiento por la institución en donde desea matricularse.

Las certificaciones de la *Alliance française*, presentes a nivel nacional e internacional, tienen un reconocimiento europeo ALTE (*The Association of Language Testers in Europe*). El DHEF (*Diplôme de hautes études françaises*) corresponde al nivel C2 del Marco común europeo de referencias para las lenguas. www.alliancefr.org

Cámara de Comercio e Industria de París (CCIP) propone un conjunto de Diplomas de francés profesional (DFP). Los DFP de niveles A2 y B1 del CECRL certifican una competencia de base en francés y atestiguan que el candidato puede entender y expresarse en situaciones simples y habituales de la vida social y profesional. 3 DFP negocios (niveles B2, C1 y C2 del CECRL) están dirigidos al mundo empresarial y 6 DFP se refieren a diferentes campos de especialidad : secretariado, turismo y hotelería, científico y técnico (nivel B1 del MCERL), jurídico y médico (B2) www.fda.ccip.fr/examens

La universidad

Los diplomas de universidad (DU) sancionan diferentes niveles de dominio del francés con equivalencias en MCERL : *Diplôme universitaire d'études françaises* (DUEF, de A1 a C2), *Diplôme universitaire avancé d'études* (DUAE), *Diplôme d'études françaises* (DEF, nivel B2 avanzado), *Diplôme universitaire de langue française* (DULF para todos los niveles), *Diplôme universitaire supérieur d'études françaises* (DUSEF).

La Asociación de Directores de Centros Universitarios de Estudios Franceses para Extranjeros (ADCUEFE) desarrolla diplomas de universidad específicos de los centros universitarios : *Certificat pratique d'études françaises* (CPLF, niveles B1 umbral y B2 avanzado), *Diplôme d'études françaises* (DEF, nivel B2 avanzado), *Diplôme approfondi d'études françaises* (DAEF, nivel C2 dominio), *Diplôme supérieur d'études françaises* (DSEF, niveles C1 autónomo y C2 dominio) y en adelante los 6 *Diplômes universitaires d'études françaises* (DUEF) de A1 a C2. www.campus-fle.fr

Algunos Diplomas de Universidad están adaptados a las carreras que conducen a diploma en francés diplomático y de relaciones internacionales, comercio y asuntos internacionales, comunicación y negociación en francés, estudios económicos y de gestión, lengua y civilización francesas, literatura y ciencias humanas (SELFEE de la Universidad de París IV-Sorbonne). Por último, instituciones privadas proponen otros diplomas, como el *Diplôme universitaire de langue et de culture française* (DULCF de la universidad católica de Lyon).

→ EL *diplôme d'université de Français sur objectifs universitaires* - FOU (Diploma de universidad de Francés en base a objetivos universitarios) que prepara para cursar estudios en la Universidad

Se proponen dos niveles de admisión :

- el *Baccalauréat* o un equivalente para una preparación para el ingreso en *Licence* ;
- a *Licence* o el equivalente de 3 años superiores para una preparación al ingreso en Master.

La selección de una opción se efectúa en función del proyecto de estudios superiores del alumno : Ciencias exactas y experimentales, Ciencias jurídicas y económicas. Letras y ciencias humanas, Management, Turismo y hotelería internacional.

Nota : Los diplômes d'université (DU) son diplomas de instituciones y no diplomas nacionales. Los estudiantes extranjeros deben informarse con antelación sobre el costo de inscripción y verificar siempre que la institución, en la que desean matricularse tras la formación, reconoce el DU en cuestión.



La evaluación en lengua francesa de los estudiantes no francófonos

los niveles de referencia de las pruebas obligatorias

CECRL Consejo de Europa		DEL F-DAL F Validez definitiva	Test de conocimientos del francés (TCF) Validez : 2 años		Test de evaluación de francés (TEF) Validez recomendada : 1 año		Número de horas de aprendizaje (aproximado)
Usuario competente	C2	DALF C2	Superior avanzado	Nivel 6	Dominio completo	Nivel 6	Variable
				600 a 699		834 a 900	
	C1	DALF C1	Superior	Nivel 5	Buen dominio	Nivel 5	700 h a 900 h
				500 a 599		699 a 833	
Usuario independiente	B2	DEL F B2	Intermedio avanzado	Nivel 4	Dominio general	Nivel 4	500 h a 690 h
				400 a 499		541 a 698	
	B1	DEL F B1	Intermedio	Nivel 3	Dominio limitado	Nivel 3	330 h a 550 h
				300 a 399		361 a 540	
Usuario básico	A2	DEL F A2	Elemental avanzado	Nivel 2	Dominio de las estructuras de base	Nivel 2	180 h a 300 h
				200 a 299		204 a 360	
	A1	DEL F A1	Elemental	Nivel 1	Conocimiento básico	Nivel 1	80 h a 150 h
				100 a 199		69 a 203 0+ 0 a 68	

Fuente : MAEE/DGMDP/Subdirección de la diversidad lingüística y del francés, CIEP, CCIP

Las dispensas de evaluación en lengua francesa

Existen casos de dispensa para :

- los titulares del *baccalauréat* francés, del *baccalauréat* internacional o europeo y del *baccalauréat* francoalemán ;
- los naturales de los Estados en donde el francés es lengua oficial : Benin, Burkina Faso, Congo, Costa de Marfil, Gabón, Guinea-Conakry, Mali, Niger, República Democrática del Congo, Senegal, Togo ;
- los naturales de los países multilingües en donde el francés es lengua oficial : Burundi, Camerún, Canadá, Centroafrica, Chad, Comores, Haití, Madagascar, Mauritania (salvo sección de habla árabe), Rwanda, Seychelles, Suiza, Vanuatu, Yibuti. Para estar dispensado del TCF para la DAP, los candidatos deben haber efectuado sus estudios secundarios íntegramente en una institución de lengua francesa ;
- los estudiantes procedentes de las secciones bilingües francohablantes ;
- los nativos de los Estados en donde las pruebas de los diplomas de fin de estudios secundarios se llevan a cabo en mayor parte en francés ;
- los candidatos que parten dentro del marco de un programa fijado por acuerdo intergubernamental o de un programa definido por un convenio interuniversitario ;
- los becarios extranjeros del gobierno francés, de organismos internacionales o de gobiernos extranjeros cuyas becas están gestionadas por un organismo francés autorizado ;
- los hijos de diplomáticos que ejercen un cargo en Francia ;
- en ciertos casos para los alumnos que van a seguir programas impartidos íntegramente en inglés :

www.campusfrance.org/fr/d-catalogue/programs_taught_english/programs.html

Los candidatos ciudadanos de los países del Espacio económico europeo y de Suiza están dispensados del procedimiento de admisión previa (DAP) y pueden presentar directamente una solicitud de inscripción a la universidad que deseen. Para las clases preparatorias a las *Grandes Écoles*, Institutos universitarios de tecnología (IUT), Institutos universitarios profesionalizados (IUP) o en Secciones de técnicos superiores (STS), el procedimiento de preinscripción ante las instituciones concernidas pasando por la admisión post-bac en el sitio Internet admisión-postbac, es obligatorio.

Los extranjeros, futuros titulares o titulares del *baccalauréat* français passé francés pasado en el extranjero, europeo, francoalemán y a partir de julio de 2011 para los titulares de los *baccalauréats* francoespañol *Bachibac* y francoitaliano *Esabac*, han de proceder también a una preinscripción : www.admission-postbac.fr

Los países del Espacio económico europeo (EEE) :

- Unión Europea : Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Dinamarca, España, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos, Polonia, Portugal, República checa, Rumania, El Unido, Suecia ;
- Islandia, Liechtenstein, Noruega.



Los centros, escuelas y departamentos universitarios de francés lengua extranjera

Un número significativo de centros y de escuelas proponen en Francia, con diferentes estatutos (asociación, privado, universitario), cursos de francés lengua extranjera, pero también varias especialidades, estadias lingüísticas, preparaciones para los diplomas y tests pudiendo también ser al mismo tiempo centros para sufrir exámenes. Pueden ser miembro de una red (*Alliances françaises*, ADCUEFE, Agrupación FLE, universidades e institutos católicos, Souffle, Unosel), tener el sello de Calidad FLE y haber acordado alianzas con universidades francesas y extranjeras. Para las Ciencias del Ingeniero, la EPF Escuelas de ingenieros generalistas y la Escuela especial de obras públicas de la construcción y la industria (*École spéciale des travaux publics du bâtiment et de l'industrie, ESTP*) es el único centro privado con el sello de Calidad FLE y *Language Label* de la Comisión europea. Propone cursos especialmente adaptados a un público de alumnos ingenieros. www.epf.fr/html_gb/foreign/fle.html#programs

Un sello ministerial : *Qualité français langue étrangère*



(Calidad francés lengua extranjera)

El ministerio de Asuntos exteriores y europeos, el ministerio de Enseñanza superior e Investigación y el ministerio de Cultura y Comunicación se han encontrado en la iniciativa de este "label" en 2006. La puesta en práctica fue realizada por el Centro internacional de estudios pedagógicos (CIEP). Publica cada año un repertorio anual que presenta los centros en Francia que cuentan con el sello "*Qualité français langue étrangère*" ("Calidad francés lengua extranjera") (77 centros cuentan con dicho sello en julio de 2009). www.qualitefle.fr

Las agrupaciones y redes profesionales

• **ADCUEFE**, Asociación de directores de centros universitarios de estudios franceses, reúne 38 centros de francés lengua extranjera, basados en universidades francesas, que proponen cursos de francés a los estudiantes y profesores extranjeros. Los expertos de la red ADCUEFE realizan cada año misiones (auditoría y asesoramiento sobre los dispositivos curriculares, ingeniería de la formación en lenguas y de la educación) por cuenta de la red francesa en el extranjero, así como para los departamentos de estudios franceses de universidades extranjeras. www.campus-fle.fr

• **Alliance Française**

La Alianza Francesa, fundada en 1883, es hoy en día una red de 1 072 asociaciones implantadas en 130 países que difunden la lengua y la cultura francesas a todos los públicos. La Alianza Francesa de París, así como los diferentes comités de Alianzas implantados en Francia en varias regiones, reciben cada año a estudiantes que vienen de todos los países. En el sitio Web de la Fondation Alliance française, se puede consultar un anuario de todas las Alianzas Francesas en el mundo www.fondation-alliancefr.org

• **CELAF, Centre de langue française**

El Centro de lengua francesa de la Dirección de relaciones internacionales de la enseñanza de la Cámara de Comercio e Industria de París (CCIP) es miembro de ALTE (*The Association of Language Testers in Europe*) desde mayo de 2010. Interviene en los campos de la evaluación en lengua francesa, de la formación y certificación en francés lengua profesional. Desarrolla herramientas de evaluación en francés general (el TEF, el TEFAQ) y certificaciones en francés de especialidad (10 diplomas de francés profesional) con una red de más de 1 000 centros homologados. www.fda.ccip.fr

• **CIEP, Centre international d'études pédagogiques**

El Centro internacional de estudios pedagógicos, creado en 1945, es una institución pública de los ministerios de Educación nacional, de la Enseñanza superior e Investigación. Es miembro de ALTE, y está dividido en dos polos de actividades : la educación (enseñanza general, superior y profesional ; reconocimiento de los diplomas) y las lenguas : lengua francesa, lenguas y movilidad, evaluación y certificaciones entre los cuales el TCF, el DELF y el DALF. www.ciep.fr

• **FIPF, Fédération internationale des professeurs de français (Federación internacional de profesores de francés)**

La FIPF reúne a más de 70 000 profesores, reunidos en 165 asociaciones, entre las cuales algunas federaciones nacionales. Con diferentes socios, ministerios franceses, canadienses, quebequeses y belgas, contribuye mediante sus acciones a la difusión del francés y de las culturas francófonas. Cada cuatro años, la FIPF organiza un congreso mundial al que se invita a los profesores de francés y socios institucionales que apoyan su acción. www.fipf.info

• **Groupe FLE**

Desde 1994, la Agrupación FLE reúne a los profesionales del francés lengua extranjera de 33 escuelas. Ha creado su propio referencial de calidad FLE basado en la información y la acogida, una pedagogía en relación con el MCERL, las obligaciones legales en materia de seguridad y de derecho laboral. www.groupe-fle.fr

• **SOUFFLE, Groupement professionnel des organismes de français langue étrangère (Agrupación profesional de organismos de francés lengua extranjera)**

19 centros de lengua francesa que cuentan todos con el sello de Calidad FLE. www.souffle.asso.fr

• **UNOSEL, Union nationale des organisations de séjours éducatifs, linguistiques et des écoles de langues (Unión nacional de organizaciones de estadias educativas, lingüísticas y de escuelas de lenguas)**

Es una federación de organismos creada en 1978 que reúne a 70 miembros, de los cuales 8 escuelas de francés lengua extranjera que proponen cursos de francés general, de enfoque de la economía, cultura y civilización francesas. www.unosel.com

Para mayores informaciones

- "Anciens étudiants étrangers : les Clubs France, relais francophiles et réseaux", "Ex-alumnos extranjeros : Los Clubes Francia, relés francófilos y redes" *Les Notes de CampusFrance*, marzo de 2010, n° 20, 4 p. : http://editions.campusfrance.org/notes/NOTE_CAMPUSFRANCE_20.pdf
- Decreto del 3 de mayo de 2007 sobre el reconocimiento del test de evaluación del francés (TEF) : http://www.fda.ccip.fr/documents/pdf/tef/arrete_men_2007.pdf
- Europass : Niveles europeos de lenguas de la Comisión Europea – Tabla de autoevaluación : <http://europass.cedefop.europa.eu/LanguageSelfAssessmentGrid/fr>
- "Visas étudiants, visas scientifiques" ("Visas de estudiantes, visas científicas"), *Les Notes de CampusFrance*, junio de 2010, n° 23, 12 p. http://editions.campusfrance.org/notes/note_campusfrance_23.pdf

Sitios de referencias :

- Abreviación de los diplomas : www.qualitefle.fr/Abreviation.aspx/
- ADCUEFE, Asociación de directores de centros universitarios de estudios franceses para extranjeros : www.campus-fle.fr
- Agencia de promoción del FLE : www.groupement-fle.fr
- ALTE, *The Association of Language Testers in Europe* : www.alte.org
- Aprender el francés en Francia : www.campusfrance.org/fr/d-catalogue/n_accueil_fle.asp
- Apprendre TV, le français avec TV5 Monde : www.apprendre.tv
- Asdifle, Asociación de didáctica del francés lengua extranjera : www.asdifle.org
- AUF, Agencia Universitaria de la Francofonía : www.auf.org
- CCIP, Cámara de comercio e industria de París : www.ccip.fr
- CELAF, Centro de lengua francesa de la CCIP : www.fda.ccip.fr
- CIEP, Centro internacional de estudios pedagógicos : www.ciep.fr
- CNED, Centro nacional de enseñanza a distancia : www.cned.fr/vie-active/formation-professionnelle/fle/
- DELF, Diploma de estudios en lengua francesa – DALF, Diploma profundizado de lengua francesa : www.ciep.fr/delfdalf/
- DFP, Diploma de francés profesional : www.fda.ccip.fr
- FIPF, Federación internacional de profesores de francés : www.fipf.info/
- Fondation Alliance française, red de Alianzas francesas en el mundo : www.fondation-alliancefr.org
- Foro mundial HERACLES, Hautes études et recherches pour les centres de langues de l'enseignement supérieur (Altos estudios e investigaciones para los centros de lenguas de la enseñanza superior) : www.forumheracles.org
- FOU, Francés en base a objetivos universitarios : <http://cuef.univ-perp.fr>
- *Le Français dans le monde*, revista de la federación internacional de profesores de francés lengua extranjera : www.fdlm.org
- *Franc-Parler*, portal de la comunidad mundial de profesores de francés : www.francparler.org
- MCERL, Marco común europeo de referencia para las lenguas del Consejo de Europa
- GERFLINT, Grupo de estudios y de investigaciones para el francés lengua internacional : <http://gerflint.eu>
- OIF, Organización internacional de la Francofonía : www.francophonie.org
- Repertorio de centros de francés lengua extranjera en Francia : www.qualitefle.fr
- RFI, Radio France internationale : www.rfi.fr
- Study French in Paris – Winter and Summer language programmes - Cursos de FLE para alumnos ingenieros : www.epf.fr/html_gb/foreign/fle.html#programs/
- TCF, Test de conocimientos del francés : www.ciep.fr/tcf/
- TCF para la solicitud de admisión previa (demande d'admission préalable, DAP) : www.ciep.fr/tcfdap/
- TEF, Test de evaluación del francés : www.fda.ccip.fr/tef/
- TEFAQ, Test de evaluación del francés adaptado a Quebec : www.fda.ccip.fr/tef/tefaq/
- TV5 Monde, cadena internacional de televisión en lengua francesa : www.tv5monde.com/premiereclasse

ES BUENO SABER

- Los tests y diplomas de francés lengua extranjera atestiguan el nivel de dominio del francés para matricularse en una carrera de la enseñanza superior, al nivel *Licence* y Master.
- Numerosas escuelas de lenguas, las Alianzas francesas, departamentos de francés de universidad, los institutos culturales, etc., en Francia o en el extranjero proponen opciones rápidas para familiarizarse con los tests de francés lengua extranjera (TCF, TEF). Los exámenes del DELF y del DALF requieren una preparación más estructurada y mejor planificada, pero garantizan un buen nivel de francés para diplomas que se obtienen para toda la vida.
- Elegir una preparación en Francia de tests o diplomas de francés lengua extranjera asegura scores más elevados o mayores probabilidades de éxito gracias a la inmersión cultural y lingüística.
- La obtención del nivel B1 o B2 del Marco europeo común de referencia para las lenguas (MCERL) es deseable para cursar estudios en la enseñanza superior francesa, en particular en carreras de ciencia humanas y sociales. Algunas instituciones pueden a veces pedir un nivel superior C1 o C2 en ciertos campos como las ciencias políticas.

www.campusfrance.org

El catálogo en línea de CampusFrance presenta todas las formaciones del nivel *Licence* al nivel Doctorado y propone un anuario de los programas de becas

- campusfrance.org > Encuentre su formación
 - Nivel L a M : un motor de búsqueda por nivel y por campo permite encontrar todos los diplomas e instituciones de la especialidad.
 - Nivel Doctorado, el anuario de las escuelas doctorales propone una búsqueda específica.
 - Una búsqueda dedicada a los programas impartidos en inglés > Programs Taught in English.
- campusfrance.org > Financie sus estudios
 - CampusBourse, el anuario de los programas de becas

